



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	933	15/03/2023

OGGETTO/BETREFF:

INDIZIONE DI PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO DI GARA PER I "LAVORI DI ADEGUAMENTO SUPERFICIALE DI VIA CAPRI NEL TRATTO TRA VIA POSITANO E VIA ISCHIA PER LE NUOVE ESIGENZE VIABILISTICHE" - APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI GARA

DURCHFÜHRUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG FÜR DIE "ARBEITEN ZUR ANPASSUNG DER OBERFLÄCHE DER CAPRI STRASSE IM ABSCHNITT ZWISCHEN DER POSITANO STRASSE UND DER ISCHIA STRASSE AN DIE NEUEN VERKEHRS-ANFORDERUNGEN" - GENEHMIGUNG DER ART DER VERGABE

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 3328 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., mit dem die Verfahren festgestellt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 3328 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“

- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

- la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

premesso che con delibera di giunta n. 62 del 13.03.2023 è stato approvato il progetto esecutivo per i "lavori di adeguamento superficiale di via Capri nel tratto tra via Positano e via Ischia per le nuove esigenze viabilistiche" per l'importo di Euro 165.000,00;

che il quadro economico dell'opera risulta come sotto riportato

a. lavori - Arbeiten	Euro	120 000,00
di cui costi della sicurezza aus dem die Sicherheitskosten	Euro	4 959,31
b. per somme a disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen	Euro	45 000,00
B1) spese tecniche - technische Ausgaben	Euro	4 837,84
B2) imprevisti - Unvorgesehenes	Euro	13 462,16
B3) assicurazione progettista - Versicherung des Projektantes	Euro	300,00
B4) IVA 22% per a) - MwSt. 22% zu a)	Euro	26 400,00
Totale - Summe a + b	Euro	165 000,00

che con medesimo atto è stata finanziata la spesa;

precisato altresì che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2023 -2024- 2025 con codice CUI L00389240219202300012 e CUP I57H23000100005;

che il RUP dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari;

Determina n./Verfügung Nr.933/2023

in geltender Fassung,

- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

- den Beschluss der Landesregierung der Autonome Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Mit Stadtratbeschluss Nr. 62 vom 13.03.2023 wurde das Ausführungsprojekt betreffend die „Arbeiten zur Anpassung der Oberfläche der Capri Straße im Abschnitt zwischen der Positano Straße und der Ischia Straße an die neuen Verkehrs-anforderungen“ in Höhe von 165.000,00 Euro genehmigt.

der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit sieht wie folgt vor:

Mit selbem Akt wurde die Ausgabe genehmigt

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023 -2024- 2025 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202300012 und CUP I57H23000100005 enthalten

Der Verfahrensverantwortliche der oben- genannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari.

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di un'unica categoria di lavori;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um die obengenannten Arbeiten, einzuleiten.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um eine einzige Kategorie von Arbeiten handelt

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Dies vorausgeschickt

D E T E R M I N A

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

Aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 1 , comma 2 lett.b) e comma 3 della L. n. 120/2020, dell'art. 26 e dell'art. 9 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", per i "lavori di adeguamento superficiale di via Capri nel tratto tra via Positano e via Ischia per le nuove esigenze viabilistiche";
 2. che i lavori sono da affidare per l'importo di Euro 120.000,00 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 4.959,31 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso,
 3. di individuare ai sensi dell'art. 1 , comma 2 lett.b) e comma 3 della L. n. 120/2020, degli artt. 26 e 27 comma 5 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e 12 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", almeno n. 3 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici;
 4. di stabilire che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel capitolato speciale parte I e II , che forma parte integrante del presente provvedimento.
 5. di rispettare le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata;
 6. di stabilire, che la gara è esperita con il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P.
1. aus den vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art. 1, Absatz 2 Buchstabe b und Absatz 3 des Gesetzes Nr. 120/2020, gemäß Art 26 oder 27 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 9 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“, für die „Arbeiten zur Anpassung der Oberfläche der Capri Straße im Abschnitt zwischen der Positano Straße und der Ischia Straße an die neuen Verkehrsanforderungen“ auszuschreiben;
 2. die zu verdingenden Arbeiten im Wert von 120.000,00 Euro (ohne MwSt.), davon 4.959,31 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen, sind;
 3. und weiters gemäß Art. 1, Absatz 2 Buchstabe b und Absatz 3 des Gesetzes Nr. 120/2020, gemäß Art. 26 und 27, Abs 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Artt. 9 und 12 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ *mindesten* Nr. 3 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen;
 4. festzustellen, daß die essentiellen vertraglichen Klauseln im der Sondervergabebedingungen Teil I und Teil II enthalten sind, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist;
 5. gemäß Art. 10 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 6. festzustellen, daß der Zuschlag aufgrund des Kriteriums des niedrigsten Preises nach Art.

n. 16/2015 e dell'art. 95 del Codice, in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara:

7. di fissare il termine per la ricezione delle offerte in minimo 15 giorni;
8. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
9. di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
10. di dare atto che la spesa necessaria è stata approvata con delibera della Giunta Municipale n. 62 del 13.03.2023;
11. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano

33 des L.G. Nr. 16/2015 wird, und soweit mit diesem vereinbar, nach Artikel 95 des Kodex anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch Abschlag auf die Positionen des Preisverzeichnisses ermittelt;

7. einen Abgabetermin für die Angebote festzulegen: mindestens 15 Tage,
8. festzulegen, dass der Vertrag elektronisch mittels im Wege des Briefverkehrs gem. Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird
9. der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen;
10. festzustellen, dass die Ausgabe mit der Besluß Nr. 62 vom 13.03.2023 genehmigt worden ist;
11. festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

7864b1fef3c31d5ec62a697e65c03be8ec2df306fd7cf82720161dfb0c638faf - 10424474 - det_testo_proposta_14-03-2023_11-53-28.doc
206ac80d9dc9cf01ca7a2156e7a947fec604851167cc9efca9e3d829c79c1d65 - 10424477 - det_Verbale_14-03-2023_11-54-03.doc